

N. F. BEDARD || 34 RUE DES ENFANTS-TROUVES MONTREAL



AGENT

pour la célèbre *canistre à lait Empire State*, les *presses et moules à fromage* de W. W. Chown & Cie, Belleville, Ont., et les *Moutins à plier les boîtes* ainsi que les fonds, couvercles et cercles manufacturés par Macpherson & Schnell, d'Alexandria, Ont., et Geo. Neibergall & Co. de Staples, Ont.

Vous trouverez à mon entrepôt tous les matériaux nécessaires pour monter une fromagerie complète avec l'outillage le plus perfectionné tel que *Bassins à lait, Bonilloires, Pompes, Balances, Thermomètres, Lactomètres, Appareil Babcock, Couleux à beurre et à fromage, Extrait de Presse, Parchemins, Scale-boards, etc.* **DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS.**

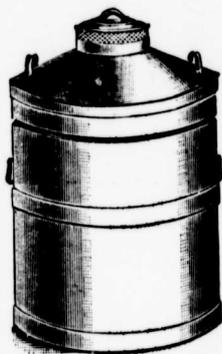
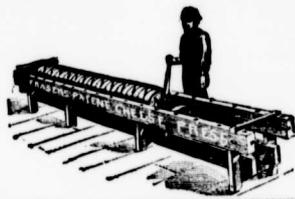
N. F. BEDARD, 34 RUE DES ENFANTS-TROUVES, MONTREAL

MARCHAND DE FROMAGE

A COMMISSION

et Négociant en toutes sortes de Fournitures pour

PROMAGERIES et BEURRERIES



Avant de faire choix d'un endroit pour aller y passer votre Vacance d'Été

Vous trouverez fort utile d'aller prendre des renseignements sur le

CHEMIN DE FER DE

QUEBEC ET LAC ST-JEAN

LA NOUVELLE ROUTE QUI CONDUIT AU CÉLÈBRE SAGUENAY

ET LA



SÉULE VOIE FERRÉE qui mène droit aux délicieuses campagnes et aux magnifiques endroits de pêche qui se trouvent au nord de Québec, au lac Saint-Jean et à Chicoutimi à travers la chaîne des

ADIRONDACKS DU CANADA

Les trains se raccordent à Chicoutimi avec les bateaux à vapeur du Saguenay qui arrêtent à

TADOUSSAC,

CACOUNA,

LA MALBAIE,

ET QUEBEC

C'est un voyage circulaire sans rival en Amérique, avec tout un système d'hôtels confortables et luxueux, qui s'accomplit dans la grande forêt, à travers les montagnes, sur le parcours de rivières et de lacs, descendant le majestueux Saguenay, de jour et revenant à Québec, en touchant à toutes les belles stations balnéaires du bas du fleuve Saint-Laurent.

L'Hotel Roberval, au lac Saint-Jean, offre des appartements de première classe pour 300 touristes; l'Hotel de l'île à la Grande Décharge du lac Saint-Jean, l'endroit par excellence de la pêche à la omamanche, est une succursale de l'Hotel.

S'adresser à tous les principaux vendeurs de billets de voyage dans toutes les principales villes.

On distribue gratuitement sur demande un magnifique guide illustré.

ALEX. HARDY,

Agent général du fret et des voyageurs, à Québec.

J. G. SCOTT,

Secrétaire et gérant.

LIMES ET RAPES "BEAVER"

(Marque garantie)



Fabriqués par la
"BEAVER FILE WORKS Co."

(Fabrique de limes "Castor")

LÉVIS, QUÉBEC.

Demandez le catalogue de nos prix.

CAUVREAU, PELLETIER & CIE

IMPORTATEURS DE

Marchandises Anglaises, Françaises et Américaines

— 000 —

RUE ST-PIERRE, Québec

Nouvelles générales

La grande grève des charbonniers aux Etats-Unis se continue toujours.

Les pertes causées par les inondations dans la Pennsylvanie sont évaluées à \$5,000,000.

Une maison anglaise a établie une manufacture de montres, au Japon. Les employés sont des japonais.

Le capital possédé par les banques aux Etats-Unis est estimé à \$5,150,000,000. C'est plus qu'en aucun pays du monde.

On a compté en Italie 1,800,000 citronniers, qui donnent chaque année une récolte de 1,260,000,000 citrons, soit une moyenne de 262 1-2 citrons par arbre.

Pendant la semaine expirée le 7 juin, il y a eu aux Etats-Unis 207 faillites contre 183 la semaine précédente, 203 en 1893 et 168 en 1892 pour la semaine correspondante de juin.

La Chambre de Commerce d'Ottawa s'occupe activement du projet d'un canal entre l'Ottawa et la rivière des Français, pour lequel on a demandé une charte au parlement.

Le comte de Jersey a été choisi par le gouvernement anglais comme représentant à la Conférence coloniale à Ottawa.

Lord Jersey est parti le 13 du courant à bord du *Tentonic*.